

**Orateur suppléant** (*Voir* LaVergne, A.-R.)

Election de l'Orateur suppléant, 56

Règlement, citation d'un document, 101, 142, 147; article 76, 147, 148 et 149; articles de journaux, 156; rapport du comité à la Chambre, 222, 223; question discutée, 326; lecture de documents, 447; amendement, 495; amendement irrégulier, 520; document devant être déposé, 579

Remerciements, 60

**Parent** (Louis-Etienne), Terrebonne:

Quai de protection sur la rivière Jésus, 554

**Parlement:**Discours du Gouverneur général, 4  
Ouverture de la 1re session, 17e législature, 1  
Prorogation du Parlement, 586  
Restaurant du Parlement, 552**Parsons** (L'hon. Albert), 367**Pêcheries:**Garde-côte *Phalarope*, 367  
Pêche du saumon sockeye, 232, 366**Pensions et santé nationale:**Allocations aux vétérans de la guerre, 559  
Nomination au tribunal des pensions, 13**Perley** (L'hon. sir George Halsey, K.C.M.G.), Argenteuil:Loi des douanes, 250  
Tarif douanier, augmentation des prix de vente, 479; résolution n° 5, amendement, 582**Pickel** (Follin Horace), Brome-Missisquoi:

Loi des douanes, 266, 279

**Postes:**Bureau de poste de Petit-Rocher, 367  
Bureau de poste de Trois-Pistoles, 292  
Circulaires aux maîtres de poste, 367**Pouliot** (Jean-François), Témiscouata:Bureau de poste de Rivière-du-Loup, 366  
Bureau de poste des Trois-Pistoles, 292  
Chômage, allocation de 20 millions, 74, 110, 127, 225, 226, 229  
Gare de Rivière-du-Loup, 553**Power** (Charles Gowan), Québec-Sud:Assurances relatives aux prix de vente, 571  
Chômage, allocation de 20 millions, 97, 150  
Chômage dans la ville de Québec, 136  
Loi des douanes, 259, 275, 284, 286  
Règlement, 149  
Tarif douanier, clause d'antidumping, 443; amendement à l'article 5, 583**Ralston** (L'hon. James Layton), Shelburne-Yarmouth:

Assurances relatives aux prix de vente, 560, 561, 563, 570

Chômage, allocation de 20 millions, 65, 109, 115, 134, 148, 153, 171, 175, 183

Loi des douanes, 257, 281

Nominations au tribunal des pensions, 13

Règlement, lecture de documents, 446

Tarif douanier, 318; droits contre le dumping, 434, 451; importations et le Traité de Versailles, 461; pétrole distillé, etc., 513, 514, 515, 517, 518; boîtiers de montres, 534; lingots de fer ou d'acier, 537; masseaux, lingots cannelés, 537; fer et acier en cornières, 539; essence employée par les pêcheurs, 581, 582, 583

**Réception au premier ministre et au Procureur général de la Nouvelle-Zélande**, 315**Reid** (Thomas), New-Westminster:

Chômage, allocation de 20 millions, 81, 113, 151

Epouses des Chinois domiciliés au Canada, 366

Pêche du saumon sockeye, 232, 366

Tarif douanier, œufs, 501

**Revenu national:**Droits de dumping, 555  
Loi des douanes, 84, 184, 187, 248, 292  
Prix du beurre, 368**Rhéaume** (Martial), Saint-Jean-Iberville:

Chômage, allocation de 20 millions, 129

**Rhodes** (L'hon. Edgar Nelson), Richmond-Cap-Breton-Ouest:Garde-côte *Phalarope*, 367

Pêche du saumon sockeye, 232, 366

Règlement, amendement irrégulier, 229, 520

Tarif douanier, hareng, 509; pétrole distillé, etc., 518; lingots de fer ou d'acier, 535; journée de huit heures, 536

**Rinfret** (L'hon. Fernand), Saint-Jacques:

Contribution du Gouvernement au coût du tunnel du canal de Lachine, 367

**Roberge** (Eusèbe), Mégantic:

Bureau de poste du Lac-Noir: 555

**Ryckman** (L'hon. Edmund Baird), Toronto-Est:

Droits de dumping, 555

Loi des douanes, 84, 184, 187, 213, 248, 263, 298

Tarif douanier, droits contre le dumping, 434; marchandises produites au Canada, 452